



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier

Place du Portage, Phase III

Core 0B2 / Noyau 0B2

Gatineau, Québec K1A 0S5

Bid Fax: (819) 997-9776

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division
L'Esplanade Laurier
East Tower, 4th floor,
Ottawa
Ontario
K1A 0S5

Title - Sujet Access Control System	
Solicitation No. - N° de l'invitation 0D160-204228/A	Amendment No. - N° modif. 006
Client Reference No. - N° de référence du client 0D160-204228	Date 2020-07-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$HN-329-78815	
File No. - N° de dossier hn329.0D160-204228	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2020-08-14	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Dumaresq, Steve	Buyer Id - Id de l'acheteur hn329
Telephone No. - N° de téléphone (613) 296-1704 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: See Herein	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
0D160-204228/A
Client Ref. No. - N° de réf. du client
0D160-204228/A

Amd. No. - N° de la modif.
006
File No. - N° du dossier

Buyer ID - Id de l'acheteur
hn329
CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

**This amendment 006 is raised for the following:
Cette modification 006 est apportée pour ce qui suit :**

Change the solicitation closing date from 11 August 2020 to 14 August 2020.
Modifiez la date de clôture de l'appel d'offres du 11 août 2020 au 14 août 2020.

Note to bidders: Client department has received the assistance from a consulting firm Presidia Security (Part of the ADGA group) for this requirement. James McCartney and Patrick Vallée have both been involved in this project. They will not be evaluating the bids, but both have been involved in the creation of the statement of work and provided technical advice for the project.

Note aux soumissionnaires: le ministère client a reçu l'aide de l'entreprise de consultant Presidia Security (faisant partie du groupe ADGA) pour ce besoin. James McCartney et Patrick Vallée ont tous deux été impliqués dans ce projet. Ils n'évalueront pas les offres, mais tous deux ont participé à la création de l'énoncé des travaux et ont fourni des conseils techniques pour le projet.

Q1

Reference section 7 - Identification Management and Badge Printing and Design must be compatible with existing equipment. Please identify the current system, hardware and software being utilized that is required to be compatible with the new system.

Section 7 - La gestion de l'identification, de même que l'impression et la conception des cartes doivent être compatibles avec les équipements existants. Veuillez identifier le système, le matériel et les logiciels actuellement utilisés qui doivent être compatibles avec le nouveau système.

- The current existing equipment is listed in section Section K6 of the SOW.

The PSSP-EISS must be required to support the existing badge printer and camera hardware models:

- HID HDP5600 Printer*
- Logitech C920 1080P HD Web Camera*

And a standard USB signature tablet.

- L'équipement existant actuel est répertorié dans la section K6 de l'énoncé des travaux.

Le SSIE de SPPS doit prendre en charge les modèles existants d'imprimantes de cartes et de matériel photographique:

- Imprimante HID HDP5600*
- Caméra Web Logitech C920 1080P HD*

Et une tablette de signature USB standard.

Q2

Reference Section F- Integration

The PSSP-EISS has a mandate to install approx. 60 doors in the NCR (both sites listed), 40 doors for 269 Laurier & 20 doors for 340 Laurier. It is required the vendor provide all hardware/software and labour costs to integrate with the newly installed 60 automatic door operators at the time of installation which may be after hours work.

Référence Section F- Intégration

Le SSIE de SPPS a pour mandat d'installer environ 60 portes dans la RCN (les deux sites répertoriés), 40 portes pour le 269, avenue Laurier et 20 portes pour le 340, avenue Laurier. Est-t'il nécessaire que le fournisseur fournisse tous les coûts de matériel / logiciel et de main-d'œuvre pour s'intégrer aux 60 opérateurs de porte automatiques nouvellement installés au moment de l'installation, ce qui peut être après les heures de travail.

- We have confirmed with our PS accommodation partners and can confirm that there will be no new door operators installed where there is a need to be integrated into the access control, before the new system is fully installed. Therefore, the integration of the 60 doors mentioned in Section F2 of the SOW will be part of a separate task authorisation which will be issued in a near future, after the new access control system is fully installed and operational and when the detailed requirements will be known.

- Nous avons confirmé auprès de nos partenaires de la gestion des locaux à SP et pouvons confirmer qu'aucun nouvel opérateur de porte ne sera installé là où il est nécessaire d'être intégré dans le contrôle d'accès, avant que le nouveau système de contrôle d'accès ne soit complètement installé. Par conséquent, l'intégration des 60 portes mentionnées à la section F2 de l'énoncé des travaux doit faire partie d'une autorisation des tâches distincte qui sera émise dans un proche avenir, une fois le nouveau système de contrôle d'accès soit entièrement installé et opérationnel et lorsque les détails seront connus.

Q3

Please confirm our assumption that the 60 doors are currently controlled with access control readers, and that the requirement is to interface the newly installed door operators in order to effect/ coordinate the card reader functionality.

Veuillez confirmer notre hypothèse selon laquelle les 60 portes sont actuellement contrôlées avec des lecteurs de contrôle d'accès et que l'exigence est d'interfacer les opérateurs de porte nouvellement installés afin d'effectuer / coordonner la fonctionnalité du lecteur de carte.

- We have confirmed with our PS accommodation partners and can confirm that there will be no new door operators installed where there is a need to be integrated into the access control, before the new system is fully installed. Therefore, the integration of the 60 doors mentioned in Section F2 of the SOW will be part of a separate task authorisation which will be issued in a near future, after the new access control system is fully installed and operational and when the detailed requirements will be known.

- Nous avons confirmé auprès de nos partenaires de la gestion des locaux à SP et pouvons confirmer qu'aucun nouvel opérateur de porte ne sera installé là où il est nécessaire d'être intégré dans le contrôle d'accès, avant que le nouveau système de contrôle d'accès ne soit complètement installé. Par conséquent, l'intégration des 60 portes mentionnées à la section F2 de l'énoncé des travaux doit faire partie d'une autorisation des tâches distincte qui sera émise dans un proche avenir, une fois le nouveau système de contrôle d'accès soit entièrement installé et opérationnel et lorsque les détails seront connus.

Q4

With respect to RFP 0D160-204228/A - Access Control System. Due to vacation schedules and the updated amendment as well as clarification: We request extension to Wednesday August 19th 2020.

En ce qui concerne la RFP 0D160-204228 / A - Système de contrôle d'accès. En raison des horaires de vacances et de la modification mise à jour ainsi que des précisions: Nous demandons une prolongation jusqu'au mercredi 19 août 2020.

- Following your request, we will be extending the RFP deadline to **Friday August 14, 2020**. To ensure enough time to assess bids and provide sufficient time for the winning bidder to complete the required work in the allotted time, no further extensions will be granted for this bidding process.

*- Suite à votre demande, nous prolongerons la date limite de l'appel d'offres au **vendredi 14 août 2020**. Pour garantir suffisamment de temps pour évaluer les offres et donner suffisamment de temps au soumissionnaire retenu pour terminer les travaux requis dans le temps imparti, aucune autre prolongation ne sera accordée pour ce processus d'appel d'offres.*